

5 IN 1

Guanti Alta Conductibilità  
Bio-lifting  
Peeling Ad Ultrasuoni  
Ultrasuoni  
Galvanico

---

## Avvertenze

- Non cercare mai di aprire o ispezionare gli elementi o gli accessori interni dell'apparecchiatura. Qualora dovesse essere necessaria un'ispezione, mettersi in contatto con il fornitore o un tecnico specializzato.
- Non utilizzare mai l'unità in ambienti umidi o poco ventilati onde evitare di danneggiare gli elementi elettrici dell'apparecchiatura.
- Non utilizzare mai l'apparecchiatura all'aperto: gli agenti meteorologici potrebbero danneggiarla.
- Qualora il cavo elettrico dovesse essere rotto o danneggiato, chiederne uno in sostituzione al distributore onde evitare eventuali rischi.
- Non provare mai a separare il generatore di acciaio inossidabile dalla sua fodera di gomma; qualsiasi tentativo potrebbe danneggiare irreparabilmente il generatore.

---

## Declaración de conformidad CE

Il presente prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive:

1. Le misure della Direttiva di bassa tensione: 2014/35/EU
2. Le misure della Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica: 2014/30/EU

---

## Riciclaggio

Il seguente simbolo, se presente su uno degli apparati elettrici o nell'imballaggio, indica che tali prodotti non possono essere trattati come residui domestici convenzionali in Europa. Per assicurare un adeguato trattamento dei rifiuti, smaltire il prodotto in conformità alle leggi locali o alle consuetudini di smaltimento delle apparecchiature elettriche. Tale procedimento è necessario per aiutare a migliorare gli standard di protezione ambientale relativi al trattamento dei residui elettrici.

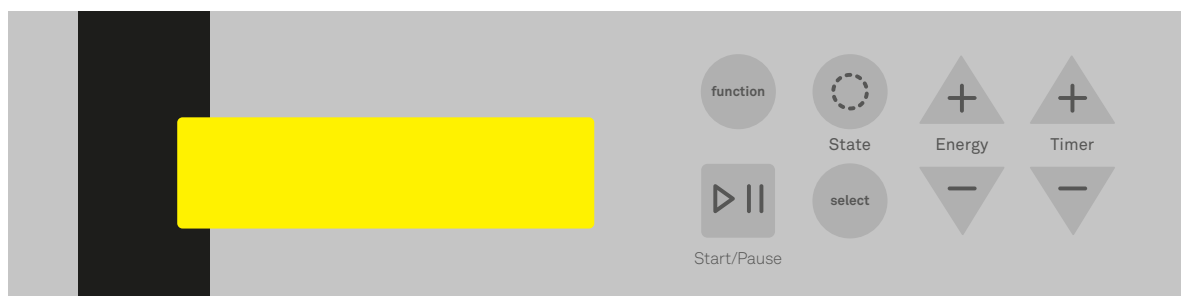
---

## Benvenuti!

Grazie per aver effettuato l'acquisto. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il manuale d'istruzioni. È, inoltre, consigliato seguire le indicazioni di un professionista per assicurarsi di utilizzare l'apparecchio correttamente. L'Azienda declina ogni responsabilità derivante da eventuali incidenti dovuti a un utilizzo non corretto dell'apparecchio. L'Azienda si riserva, inoltre, il diritto di modificare o correggere informazioni sulle apparecchiature senza previo avviso. Qualora si dovessero riscontrare errori nelle presenti istruzioni, vi preghiamo di inviarci un'e-mail al fine di correggerli.

---

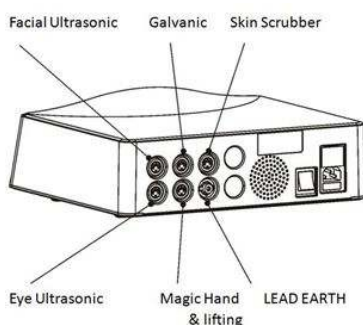
## Pannello frontale



---

## Istruzioni d'uso

1. Inserire la presa del cavo di alimentazione nell'apposito collegamento sul pannello posteriore.
2. Connettere gli accessori correttamente nella parte posteriore del dispositivo come indicato nello schema sottostante.



3. Premere il tasto "POWER" per accendere l'apparecchiatura.
4. Premere il tasto "FUNCTION" per selezionare una delle funzioni, che si trovano nel seguente ordine: Skin Scrubber (Spatola Peeling ad ultrasuoni), Ultrasonic (Ultrasuoni), Galvanic (Corrente Galvanica), Magic Hand & Lifting (Guanti e Bio-Lifting).

---

## Note

Un impianto di terra salvavita entrerà in funzione nel momento in cui l'apparecchiatura sarà attiva. Ciò significa che, qualora il dispositivo non riuscisse a convogliare verso il terreno le correnti di guasto (la sonda non tocca il paziente) il sistema taglierà la corrente automaticamente. Viceversa, nel caso in cui l'apparecchiatura riuscisse a convogliare verso il terreno le correnti di guasto (la sonda tocca il paziente) il sistema riattiverà la corrente immediatamente ed automaticamente. Tale meccanismo di sicurezza non è da confondersi con un problema o errore del sistema.

---

## Peeling ad ultrasuoni SKIN SCRUBBER

1. Collocare il braccialetto, impregnato di gel conduttivo, sul polso del paziente.
2. Applicare abbondantemente il gel conduttivo sulla superficie della pelle da trattare.
3. Selezionare il tipo di onda desiderato tramite il tasto "STATE", la potenza tramite il tasto "ENERGY" e la durata del trattamento tramite il tasto "TIMER". È possibile modificare tali parametri in qualsiasi momento durante il trattamento.
4. Premere il tasto "START/PAUSE" per iniziare il trattamento. Non appena il circuito tra la sonda ed il paziente sarà chiuso, l'apparecchiatura inizierà a lavorare. Collocare la sonda sulla pelle del paziente, posizionandola come indicato nell'immagine sottostante. In questo caso, il simbolo dello scrubber lampeggerà sul display. Una volta rimossa la sonda dalla pelle l'apparecchiatura andrà in pausa; viceversa, riprenderà a funzionare quando la sonda entrerà nuovamente in contatto con la pelle del paziente.

---

## Precauciones

- Le persone che soffrono di malattie coronariche, malattie infettive, di ipersensibilità, o che abbiano una protesi metallica, non devono sottomettersi a questo trattamento.
- Non lasciare la spatola nella stessa posizione troppo a lungo per evitare possibili bruciate.
- Manipolare la sonda con molta cautela, data la presenza di componenti delicate. Prestare particolare attenzione alla punta della sonda. poiché qualsiasi danno potrebbe provocare delle ferite alla pelle.

---

## ULTRASUONI

### Prima di iniziare il trattamento:

1. Disinfettare/tonificare l'area da trattare con prodotti adeguati.
2. Rimuovere dalla pelle qualsiasi eccesso di prodotto, con l'aiuto del vaporizzatore facciale, per 10 minuti.
3. Disinfettare nuovamente l'area da trattare in modo da eliminare qualsiasi tipo di sporcizia o residuo dal viso, evitandone, così, il riassorbimento nella pelle dovuto alle onde ad ultrasuoni.
4. Tonificare tutto il viso (o l'intera area da trattare) con delicatezza, utilizzando un astringente adeguato.
5. Dopo aver risciacquato l'astringente, ripulire a fondo la pelle per ottenere una protezione ottimale.
6. Applicare una quantità sufficiente di gel conduttore sull'intera area da trattare.

### Inizio del trattamento

1. Selezionare la sonda ad ultrasuoni desiderata mediante il tasto "SELECT", il tipo di onda richiesto mediante il tasto "STATE", la potenza desiderata attraverso il comando "ENERGY" e la durata del trattamento mediante il tasto "TIMER". È possibile regolare i parametri in qualsiasi momento.
2. Premere il tasto "START/PAUSE" per iniziare il trattamento.

---

## Note

- Assicurarsi sempre di applicare sufficiente gel conduttivo per almeno 15 minuti di trattamento.
- Se l'area da trattare è piccola o sensibile, utilizzare la sonda orbicolare ed assicurarsi che l'intensità si limiti a 5-7 (nel comando "ENERGY" sul display). È, inoltre, raccomandabile ridurre la durata del trattamento a 10-18 minuti.
- Un pacchetto di trattamento standard ha la durata totale di circa 10 sessioni, con un periodo minimo di riposo di un giorno tra una sessione e l'altra. Qualora dovesse esserci la necessità di effettuare ulteriori trattamenti facciali sulla stessa zona, sarà necessario un periodo minimo di riposo di 7 giorni tra una sessione e l'altra.

---

## Precauzioni

- Non usare mai sulla pelle asciutta.
- Non usare sulla zona ventrale delle donne in stato di gravidanza.
- Non usare su persone con pacemaker (o qualsiasi apparecchio elettrico di ausilio al cuore).
- Non usare su persone che soffrono di una malattia cardiaca.
- Utilizzare sempre gli elettrodi ad ultrasuono assicurandosi che sulla pelle ci sia sufficiente gel conduttore, crema idratante o lozione.
- Il trattamento ad ultrasuoni è adeguato per ogni tipo di pelle. La durata del massaggio e la configurazione dell'apparecchiatura possono essere regolati a seconda del tipo di pelle. Per li di tipi di pelle molto sensibili è necessario ridurre la durata del trattamento a 3-5 minuti, ed assicurarsi che la potenza sia impostata al livello minimo prima di iniziare.

---

## **GALVANICO**

### **Prima del trattamento**

1. Disinfettare ed asciugare accuratamente l'area da trattare prima che qualsiasi prodotto penetri nel tessuto cutaneo.
2. Premere il tasto "STATE" per scegliere la polarità (- o +) in base al tipo di lozione che si utilizza (vedere lo schema sottostante).
3. Coprire il rullo/sfera con un pezzo di cotone o una spugna imbevuta nella lozione adeguata (in base al trattamento), oppure applicare la lozione direttamente sulla pelle.

### **Inizio del trattamento**

1. Selezionare la durata del trattamento mediante il tasto "TIMER", assicurandosi che la potenza "ENERGY" sia impostata al livello minimo. È possibile modificare tali parametri in qualsiasi momento.
2. Premere il tasto "START/PAUSE" per iniziare il trattamento ed aumentare progressivamente la potenza mediante il tasto "ENERGY".
3. L'estetista dovrà lavorare impugnando i due manipoli nello stesso momento. Altrimenti, se dovesse preferire lavorare con un solo manipolo, il paziente dovrà impugnare l'altro manipolo (dalla parte del rullo o delle sfere).

---

## **Controindicazioni**

- Pacemaker (o qualsiasi apparecchio elettrico di ausilio al cuore).
- Stato di gravidanza
- Trombosi / Flebite
- Malattie della pelle
- Operazioni (effettuate negli ultimi 6 mesi)
- Protesi al silicone
- Pelle ipersensibile o lesioni vascolari

---

## **Precauzioni**

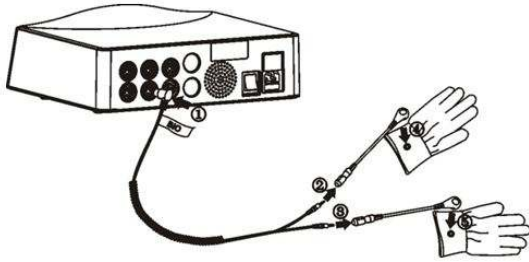
- Assicurarsi sempre che il paziente sia privo di gioielli e che non abbia alcuna protesi di metallo (viti nelle articolazioni ecc.).
- Le donne in stato di gravidanza e le persone con ferite sulla pelle, con pelle sensibile o infiammata, non possono essere soggette a tale trattamento.
- I pazienti con problemi di salute, quali malattie cardiovascolari o infettive o con pelle ipersensibile, non possono ricevere questo tipo di trattamento.
- Assicurarsi che la superficie della pelle o gli elettrodi siano sempre ricoperti del prodotto conduttivo in modo abbondante.

---

## **GUANTI ALTA CONDUCEBILITÀ E BIO-LIFTING**

### **Istruzioni d'uso dei guanti**

1. Connettere un estremo del cavo nella parte posteriore dell'apparecchiatura.
2. Connettere gli altri estremi del cavo ad ognuno dei guanti come indicato nello schema sottostante.



3. L'estetista deve indossare dei guanti isolanti usa e getta sotto i guanti ad alta conducibilità, e deve applicare del gel conduttivo, crema o lozione sulla superficie di pelle da trattare.
4. Selezionare la funzione guanto attraverso il tasto "FUNCTION".
5. Assicurarsi che il comando "ENERGY" sia al minimo livello.
6. Selezionare il tipo di onda necessario attraverso il pulsante "SELECT".
7. Selezionare la durata del trattamento tramite il tasto "TIMER +/-".
8. Premere il pulsante "START/PAUSE" per iniziare il trattamento.
9. L'estetista deve obbligatoriamente indossare i guanti per effettuare il massaggio al cliente. Regolare la Potenza "ENERGY" progressivamente in base alla comodità del paziente e a discrezione dell'estetista. In questo caso, l'estetista non dovrà sentire nessun effetto sulle mani, ma il cliente dovrà sentire una microcorrente ed un leggero calore nella zona d'applicazione del trattamento.

---

### **Note**

- I guanti hanno una lunghezza di 20 cm. I guanti isolanti usa e getta devono avere una lunghezza di almeno 23 cm. Altrimenti, se il guanto dovesse entrare in contatto con la pelle dell'estetista, il trattamento non avrebbe alcun effetto.
- Durante il trattamento, qualora l'estetista dovesse togliere il dispositivo dal contatto con la pelle del paziente, esso si interromperà momentaneamente ed improvvisamente. L'unità riprenderà a funzionare non appena il dispositivo entrerà nuovamente in contatto con la pelle del paziente.

---

### **Precauzioni**

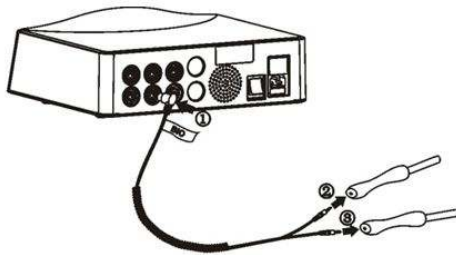
- Le persone che soffrono delle seguenti malattie non devono utilizzare tale apparecchiatura: malattie cardiache, portatori di malattie contagiose/infettive, nevrosi, così come le persone in possesso di protesi metalliche.
- Non possono ricevere il trattamento pazienti con problemi a livello di epidermide o con pelle ipersensibile.
- Le donne in stato di gravidanza non possono essere sottoposte a tale trattamento.
- Durante il trattamento, i pazienti devono essere privi di gioielli o materiali metallici.
- Il guanto deve essere sostituito nel caso in cui il trattamento venisse interrotto.
- È vietato tenere i guanti in contatto per un lungo periodo di tempo.

---

## BIO-LIFTING

### Istruzioni d'uso

1. Connettere un estremo del cavo nella parte posteriore dell'apparecchiatura "BIO WAVE MICROCURRENT".
2. Connettere i due estremi del cavo nella parte posteriore dell'impugnatura dei due elettrodi del bio-lifting, come indicato nello schema sottostante.
3. Ci sono 2 paia di elettrodi:
  - Quelli che hanno la punta bifida sono destinati al contorno occhi. È necessario avvolgere le punte con del cotone imbevuto di gel conduttivo, crema o lozioni adeguate (per ogni punta dell'elettrodo).
  - Quelli con una sola punta sono destinati al resto del corpo, ed anche in questo caso sarà necessario avvolgere le punte con del cotone imbevuto di gel conduttivo, crema o lozioni adeguate.



4. Applicare abbondante gel conduttivo sulla zona da trattare.
5. Assicurarsi che la potenza sia impostata al livello minimo. È possibile regolarne il livello mediante il comando "ENERGY +/-".
6. Selezionare il tipo di onda necessario tramite il tasto "SELECT".
7. Selezionare la durata del trattamento attraverso il tasto "TIMER +/-".
8. Premere "START/PAUSE" per iniziare il trattamento ed aumentare progressivamente la potenza tramite il pulsante "ENERGY" in base alla comodità del paziente e a discrezione dell'estetista..

---

## FAQ

### Skin scrubber

Nel caso in cui la spatola dovesse smettere di funzionare improvvisamente, considerare che:

- Se si distacca la spatola dalla pelle, essa smetterà di funzionare dopo 5 secondi. Si tratta di un meccanismo di sicurezza, da non confondere con un problema del sistema.
- Quando la spatola entrerà nuovamente in contatto con la pelle del paziente, essa riinizierà a funzionare dopo 5 secondi.

### Ultrasuoni

Nel caso in cui l'apparecchiatura si accende ma la sonda non dovesse funzionare seguire i seguenti passaggi:

- Collocare una goccia d'acqua sulla sonda.
  - Accendere l'apparecchiatura ed aumentarne progressivamente la potenza.
  - Quando l'acqua comincia a muoversi e ad evaporare, ciò sta ad indicare che l'apparecchiatura e la sonda stanno funzionando correttamente (in caso contrario la sonda non sta funzionando correttamente).
- Nel caso in cui l'apparecchiatura e la sonda stanno funzionando correttamente, ma il paziente non sente nessun effetto:
- Assicurarsi di aver applicato sufficiente gel conduttivo sull'area da trattare.

---

## **MANUTENZIONE**

### **Skin scrubber**

- L'olio presente sulla spatola deve essere eliminato immediatamente.
- Dopo l'utilizzo, disinfettare la spatola ed inserire il protettore per tenerla al sicuro.
- Riporre la spatola nella custodia con attenzione per evitare di danneggiarla.

### **Ultrasuoni**

- La sonda a ultrasuoni deve essere disinfettata con acqua pura (non calda) e un panno pulito e soffice, per poi essere sterilizzata chimicamente con il liquido sterilizzatore appropriato. Asciugare con attenzione la sonda dopo la sterilizzazione e riporla al sicuro nella sua scatola dopo ogni utilizzo.
- Non sommergere mai la sonda in alcun tipo di liquido!

## **Galvanico**

- Fare attenzione a non danneggiare il rullo/sfera della sonda. Non usare sostanze abrasive, giacché dei graffi sulla superficie potrebbero ferire la pelle del paziente durante il trattamento; le parti danneggiate del rullo/sfera sono anche più difficili da sterilizzare e possono attirare batteri con più facilità.
- Dopo il trattamento, tutte le parti del rullo/sfera devono essere pulite, sterilizzate ed asciugate. Dopodiché devono essere riposte nell'apposita scatola.

## **Guanti e Bio-lifting**

- Dopo ogni trattamento i guanti e gli elettrodi di bio-lifting devono essere puliti, sterilizzati e conservati in un luogo asciutto.